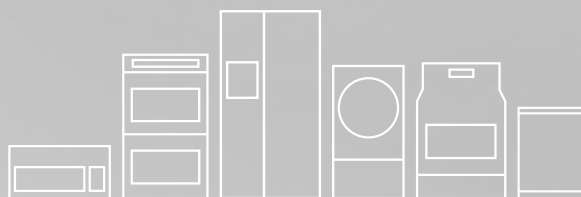


# FRIGIDAIRE

Tout ausujet

# l'utilisation et de l'entretien

de votre refroidisseur à vin



## TABLE DES MATIÈRES

Consignes de sécurité importantes .....	2	Caractéristiques .....	10
Installation .....	4	Utilisation appropriée du refroidisseur à vin ....	11
Procédure d'inversion de la porte.....	5	Entretien et nettoyage .....	12
Conseils pour économiser de l'énergie .....	7	Avant de faire appel au service après-vente ....	13
Commandes de température .....	8	Garantie pour un appareil électroménager.....	16

# N° DE MODÈLE ET DE SÉRIE : – CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## Lire et conserver ces consignes

Ce guide d'utilisation et d'entretien contient des instructions d'utilisation propres à votre modèle. Veiller à utiliser votre appareil conformément aux instructions présentées dans ce guide. Ces instructions ne sont pas exhaustives et n'abordent pas toutes les circonstances et situations possibles. Il est nécessaire de faire preuve de jugement et de prudence lors de l'installation, de l'utilisation et de l'entretien d'un appareil électroménager.

## Enregistrer le modèle et son numéro de série

Enregistrer les numéros de modèle et de série dans l'espace prévu ci-dessous. La plaque signalétique est située dans le coin supérieur gauche à l'intérieur ou à l'arrière de l'appareil.

N° de modèle : \_\_\_\_\_

N° de série : \_\_\_\_\_


Date d'achat : \_\_\_\_\_



### AVERTISSEMENT

Prière de lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le refroidisseur à vin.

## Définitions

 Voici le symbole d'alerte de sécurité. Il sert à vous mettre en garde contre les risques potentiels de lésions corporelles. Respectez toutes les consignes de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter les blessures ou la mort.



### DANGER

La mention DANGER indique un danger imminent qui causera la mort ou des blessures graves s'il n'est pas évité.



### AVERTISSEMENT

La mention AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves, voire la mort.



### ATTENTION

La mention ATTENTION signale la présence d'une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, est susceptible de causer des blessures mineures ou moyennement graves.



### IMPORTANT

IMPORTANT : cette mention indique des renseignements importants relatifs à l'installation, au fonctionnement ou à l'entretien; ceux-ci n'impliquent toutefois aucune notion de danger.



### AVERTISSEMENT

Pour votre sécurité

Ne pas entreposer ni utiliser d'essence ou autres liquides et vapeurs inflammables près de cet électroménager ou de tout autre appareil. Lire les étiquettes d'avertissement du produit concernant l'inflammabilité et les autres dangers.



### DANGER



DANGER risque d'incendie ou d'explosion. Utilisez un réfrigérant inflammable. Ne jamais utiliser de dispositif mécanique pour dégivrer un réfrigérateur. Éviter de perforer les conduites de réfrigérant.

DANGER risque d'incendie ou d'explosion. Utilisez un réfrigérant inflammable. Doit être réparé uniquement par du personnel d'entretien formé. Éviter de perforer les conduites de réfrigérant.



### ATTENTION



ATTENTION risque d'incendie ou d'explosion. Utilisez un réfrigérant inflammable. Consultez le manuel de réparation ou le guide d'utilisateur avant de tenter de réparer ce produit. Respecter toutes les mesures de sécurité.

ATTENTION risque d'incendie ou d'explosion. Disposez de l'appareil selon les règlements fédéraux et locaux. Utilisez un réfrigérant inflammable.

ATTENTION : Perforer les conduites de réfrigérant peut entraîner un risque d'incendie ou d'explosion. Suivez attentivement les instructions de maintenance. Utilisez un réfrigérant inflammable.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

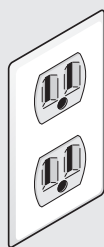


## AVERTISSEMENT

### Caractéristiques électriques

- Le refroidisseur à vin doit être branché uniquement sur sa propre prise électrique de 115 V CA, 60 Hz, 15 A. Le cordon d'alimentation de l'appareil est muni d'une fiche à trois broches avec mise à la terre comme protection contre les décharges électriques. Cette fiche doit être branchée directement dans une prise à trois branches avec mise à la terre. La prise doit être installée conformément aux codes et règlements locaux. Consultez un électricien qualifié. Éviter de brancher le refroidisseur sur un secteur muni d'un disjoncteur de fuite à la terre (DFT). Ne pas utiliser de rallonge électrique ou d'adaptateur.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien en entretien et réparation autorisé afin d'éviter tout accident.
- Ne jamais débrancher le refroidisseur à vin en tirant sur le cordon d'alimentation. Toujours tenir la fiche fermement en la tirant directement pour la retirer de la prise afin d'éviter d'endommager le cordon.
- Pour éviter les décharges électriques, débrancher le refroidisseur à vin avant de le nettoyer ou de remplacer une ampoule.
- Une tension variant de 10 % ou plus risque de nuire au rendement de l'appareil. Faire fonctionner le refroidisseur à vin avec une alimentation insuffisante peut endommager le compresseur. Un tel dommage n'est pas couvert par votre garantie.
- Éviter de brancher le refroidisseur à vin sur une prise commandée par un interrupteur mural ou un cordon de tirage pour éviter qu'il ne soit mis hors tension par accident.

### Prise murale avec mise à la terre



**Il ne faut en aucun cas, couper, enlever ou contourner la broche de mise à la terre.**



Cordon d'alimentation avec fiche à trois broches et mise à la terre



## AVERTISSEMENT

### Sécurité des enfants

- Détruire ou recycler le carton, les sacs en plastique et tout autre matériau d'emballage externe immédiatement après avoir déballé l'électroménager. Les enfants ne doivent jamais jouer avec ces articles. Les boîtes de carton recouvertes de tapis, de couvre-lits, de feuilles de plastique ou de pellicule étirable peuvent se transformer en chambres hermétiques et rapidement provoquer une suffocation.
- Enlevez toutes les agrafes du carton. Les agrafes peuvent causer de graves coupures et endommager les finitions si elles entrent en contact avec d'autres électroménagers ou meubles.
- Un refroidisseur à vin vide, mis aux rebuts, constitue une attraction très dangereuse pour les enfants.
- Retirer la ou les portes de tout électroménager non utilisé, même s'il est mis aux rebuts.



## AVERTISSEMENT

### Élimination appropriée du refroidisseur à vin

#### Risques d'emprisonnement pour les enfants

Les dangers d'emprisonnement de suffocation des enfants constituent un problème toujours d'actualité. Les électroménagers abandonnés ou mis au rebut restent dangereux, même si ce n'est « que pour quelques jours ». Si vous désirez vous défaire de votre électroménager périmé, voir à suivre les consignes ci-dessous pour prévenir les accidents.

Nous encourageons fortement les méthodes responsables de recyclage et de mise au rebut des appareils électroménagers. Vérifier auprès des services publics ou visiter le site [www.energystar.gov/recycle](http://www.energystar.gov/recycle) pour de plus amples renseignements sur la façon de recycler votre vieil électroménager.

Avant de mettre votre refroidisseur à vin usagé au rebut :

- Déposer les portes.
- Laisser les clayettes en place pour que les enfants ne puissent pas grimper facilement à l'intérieur.
- Faites retirer le fluide frigorigène par un technicien en entretien et en réparation qualifié.

# INSTALLATION

Ce guide d'utilisation et d'entretien contient des instructions d'utilisation propres à votre modèle. N'utiliser l'électroménager que conformément aux instructions présentées dans le Guide d'utilisation et d'entretien. Avant de mettre le refroidisseur à vin en marche, suivre ces premières étapes importantes.

## Emplacement

- Choisir un emplacement près d'une prise électrique mise à la terre. Ne pas utiliser de rallonge électrique ou de fiche d'adaptation.
- Pour des performances optimales, nous conseillons d'installer le refroidisseur à vin dans un endroit où la température ambiante demeure entre 21 et 25,5 °C (70 et 78 °F). Ne pas installer votre refroidisseur à vin dans un endroit inadéquatement isolé ou chauffé, comme un garage, ou un endroit où un rendement de refroidissement et/ou une condensation externe sur le verre peut survenir.
- Laisser un espace de 5 cm (2 po) à l'arrière du refroidisseur pour assurer une circulation d'air adéquate.
- Veiller à ce que le vin reste en position verticale pendant le transport.
- Garder le refroidisseur à l'écart de tout agent ou combustible dangereux.

## Mise de niveau

Tous les coins inférieurs du refroidisseur à vin doivent reposer fermement sur un plancher solide. Le plancher doit être suffisamment solide pour supporter la charge pleine du refroidisseur. **REMARQUE :** Il est très important que le refroidisseur à vin soit de niveau pour fonctionner correctement. Si le refroidisseur n'est pas mis de niveau dès l'installation, la porte peut être mal alignée et ne pas fermer hermétiquement; cela provoque des refroidissements, le gel ou des problèmes d'humidité.

### Mise à niveau du refroidisseur à vin :

Après avoir retiré tous les matériaux d'emballage intérieurs et extérieurs, utiliser un niveau de charpentier pour mettre le refroidisseur de niveau d'avant en arrière. Régler les pattes avant ½ bulle plus élevée que celles d'arrière, de sorte que la porte se ferme facilement si laissée entrouverte.

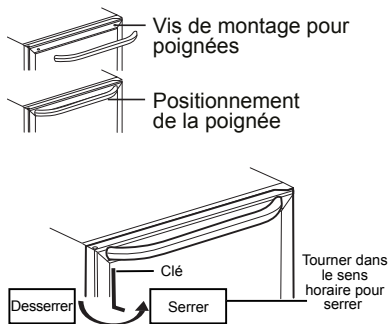
## Nettoyage

- Laver toutes les pièces amovibles du refroidisseur à vin (intérieures et extérieures) avec un détergent doux et de l'eau chaude. Essuyer. Ne pas utiliser de nettoyants liquides ou d'aérosols.
- Ne pas utiliser une lame de rasoir ou un autre instrument pointu pour enlever les étiquettes; ils peuvent égratigner le fini de l'appareil. Tout résidu de colle peut être enlevé avec un mélange d'eau chaude et de détergent doux; on peut également toucher le résidu avec le côté collant du ruban déjà enlevé. Ne pas enlever la plaque signalétique.

**Mesures de sauvegarde importantes:** Éviter de ranger de la nourriture dans le refroidisseur à vin; la température intérieure risque de ne pas être assez fraîche pour éviter la détérioration. Durant les mois d'été ou dans les zones à forte humidité, la porte en verre peut accumuler de l'humidité. Essuyer l'humidité.

## Pose de la poignée

1. Placer la poignée sur les deux vis de fixation en haut de la porte.
2. Serrer les deux vis de pression en bas de la poignée à l'aide de la clé Allen.



# PROCÉDURE D'INVERSION DE LA PORTE

## Pour inverser le battant de porte

La porte en verre peut être ouverte de gauche à droite et vice versa. Pour modifier le sens d'ouverture, suivre ces instructions.



### REMARQUE

L'inversion de la porte n'est pas disponible pour les appareils dont le tableau de commande est installé sur la porte. L'opération suivante ne s'applique qu'aux appareils dont le tableau de commande est situé à l'intérieur de l'armoire.

**Remarques :** Ces instructions sont basées sur un appareil dont la charnière de droite est déjà installée.

Pour inverser la porte de droite à gauche, vous aurez besoin du nécessaire de charnière supplémentaire compris à l'intérieur de l'unité.

Mettre toutes les pièces retirées de côté en cas d'un nouveau renversement de la porte.

1. À l'aide d'un tournevis à tête hexagonale, retirer la charnière supérieure de droite de la porte. (Voir Figure 1.)

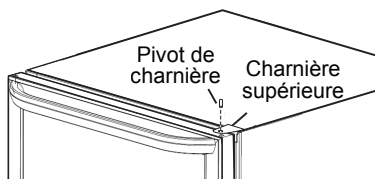


Figure 1

2. Saisir délicatement le haut de la porte, l'incliner légèrement vers l'avant pour dégager la charnière, puis soulever la porte du bas vers le haut de la charnière et la déposer sur une surface matelassée pour éviter les rayures. (Voir Figure 2.)

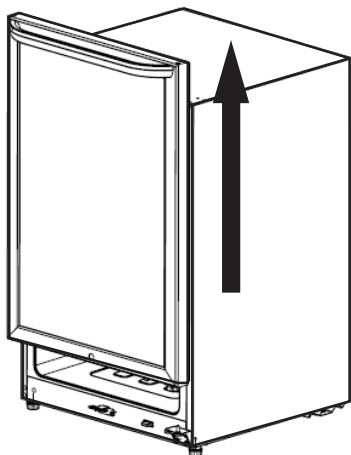


Figure 2

3. Retirer les trois vis qui maintiennent le coin supérieur droit de la charnière de la partie supérieure de l'armoire. (Voir Figure 3.)

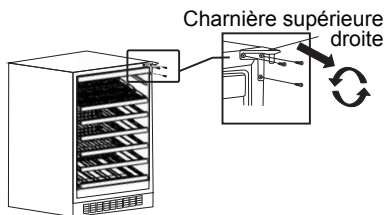


Figure 3

4. Retirer les trois bouchons dans l'angle supérieur gauche de l'armoire et de les transférer sur les trous du côté opposé. Veiller à pousser fermement les bouchons dans les trous. Retirer les vis de chaque côté de la plinthe de protection et mettre celle-ci à plat sur le sol en face de l'appareil. (Voir Figure 4.)

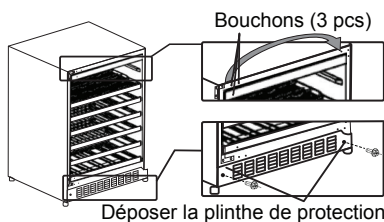


Figure 4

5. Poser une nouvelle charnière supérieure gauche (incluse à l'intérieur) dans le coin gauche de l'armoire. (Voir Figure 5.)

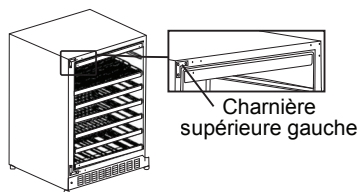


Figure 5

# PROCÉDURE D'INVERSION DE LA PORTE

6. Retirer les trois vis qui maintiennent la charnière inférieure de l'armoire. Enlever le support de l'angle inférieur gauche et le transférer dans les trous d'où la charnière inférieure vient d'être retirée. (Voir Figure 6.)

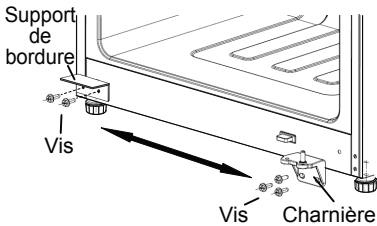


Figure 6

7. Dévisser le pivot de la charnière inférieure et le transférer au trou taraudé du côté opposé. (Voir Figure 7.) Réinstaller la charnière inférieure dans le coin gauche de l'armoire à l'aide des trois vis retirées à l'étape 6.

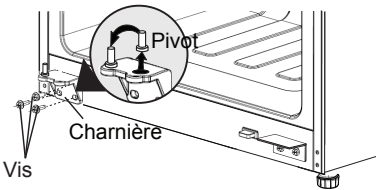


Figure 7

8. Transférer le support de butoir du bord inférieur de la porte dans les trous du côté opposé. (Voir Figure 8.)

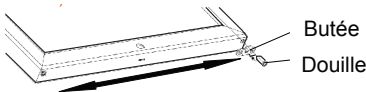


Figure 8

9. Transférer les bouchons et les douilles du bord inférieur de la porte dans les trous du côté opposé. (Voir Figure 9.)

10. Placer le coin inférieur gauche de la porte sur la charnière inférieure, puis incliner le haut de la porte vers le bord dégagé de la charnière supérieure. Vérifier que la porte est de niveau et qu'elle ferme hermétiquement contre l'armoire, puis insérez le pivot de charnière dans le trou supérieur de la porte et dans la porte. Visser solidement avec un tournevis Phillips. (Voir Figure 9.)

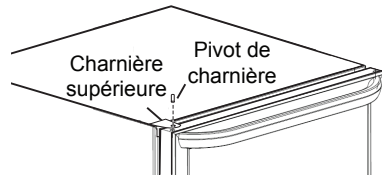


Figure 9

11. Réinstaller la plinthe de protection avec les vis retirées à l'étape 4.

## CONSEILS POUR ÉCONOMISER DE L'ÉNERGIE



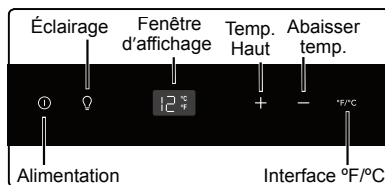
- Placer le refroidisseur à vin dans la partie la plus fraîche et ventilée de la pièce, à l'abri des rayons directs du soleil et loin des conduits d'air chaud ou des registres d'air. Éviter de le placer près d'appareils qui produisent de la chaleur comme une cuisinière, un four ou un lave-vaisselle.
- Mettre le refroidisseur de niveau pour permettre aux portes de fermer hermétiquement.
- Éviter de trop remplir le refroidisseur ou de bloquer les événements d'air froid. Dans ces cas, le refroidisseur fonctionne plus longtemps et consomme plus d'énergie. Les étagères ne doivent pas être revêtues papier d'aluminium, papier ciré ou de papier essuie-tout. Les revêtements nuisent à la circulation de l'air froid; le refroidisseur à vin est donc moins efficace.
- Essuyer les contenants avant de les placer dans le refroidisseur à vin. Ceci permet de réduire la condensation qui s'accumule à l'intérieur de l'appareil.
- Organiser le refroidisseur de façon à l'ouvrir le moins souvent possible. Prévoir de prendre plusieurs articles à la fois et refermer immédiatement la porte.

# COMMANDES DE TEMPÉRATURE

## Tableau de bord

### Commande < ON/OFF > (marche/arrêt)


- L'appareil s'allume automatiquement à son branchement sur une prise secteur.
- Maintenir la touche marche/arrêt enfoncée pendant 5 secondes pour mettre l'appareil en marche ou l'éteindre.
- Dès sa première mise en marche, l'appareil passe aux paramètres par défaut de 12 °C (54 °F).



## IMPORTANT

Pour éviter d'endommager le compresseur, éviter de mettre l'appareil en marche dans les 5 minutes suivant sa désactivation.

### Commande < ON/OFF > (allumer/éteindre) de l'éclairage intérieur

- Appuyer sur la touche < light > (éclairage) pour allumer/éteindre l'éclairage d'intérieur à DEL. 
- Le témoin reste allumé jusqu'à l'extinction manuelle de l'éclairage ou jusqu'à la fermeture de la porte.

## Mode Affichage

- Appuyer une fois sur le bouton et attendre jusqu'à ce que la lumière s'éteigne, puis appuyer sur le même bouton une deuxième fois. La lumière reste allumée, même lorsque la porte est fermée, jusqu'à ce qu'elle soit automatiquement éteinte.

## Affichage de la température

- La température est affichée numériquement. L'afficheur numérique indique la température de consigne.
- Si la sonde de température est défectueuse ou une autre erreur se produit, la fenêtre d'affichage indique un code comme « E1 », « L » ou « H » au lieu de la température réelle et un signal sonore continu retentit. Dans les cas où cela se produit, l'appareil est conçu pour maintenir la mise en marche périodique du compresseur et des ventilateurs qui contribuent à maintenir une température adéquate à l'intérieur de l'armoire pour protéger vos vins; il est toutefois recommandé de faire réparer votre appareil dès que possible.



# COMMANDES DE TEMPÉRATURE

## Réglages de température

- Voir la plage de température ci-dessous.

41°F → 42°F → 43°F → 44°F → 45°F → ..... → 62°F → 63°F → 64°F

5°C → 6°C → 7°C → 8°C → 9°C → ..... → 16°C → 17°C → 18°C



## REMARQUE

L'affichage émet un bip sonore lorsque la température maximale ou minimale est atteinte. Taper à nouveau pour augmenter ou diminuer la température au réglage souhaité.

- Toucher directement la touche < + > ou < - > pour régler la température du refroidisseur de vin.
- Le premier contact du bouton < + > ou < - > remémore la température précédemment affichée.
- Taper la touche < + > pour augmenter la température de 1 °C (1 °F). Dans le cas contraire, taper la touche < - > pour diminuer la température de 1 °C (1 °F).
- L'affichage numérique bascule après 10 secondes pour afficher la température de consigne de l'intérieur de l'armoire s'il n'est pas touché.

## Affichage de la température en Fahrenheit (°F) ou Celsius (°C)

Appuyer brièvement sur la touche < F/C > pour basculer de Fahrenheit (°F) à Celsius (°C). La fenêtre indique le réglage de la température Celsius ou Fahrenheit du mode actuel.

## Porte entrouverte

Une alarme audible retentira si la porte est laissée ouverte plus de 2 minutes. Les conditions de l'alarme de porte entrouverte sont indiquées par une sonnerie audible. Lorsque les conditions normales sont restaurées (porte fermée), l'alarme arrêtera. Pendant l'alarme, la sonnerie peut être éteinte en appuyant sur un bouton.

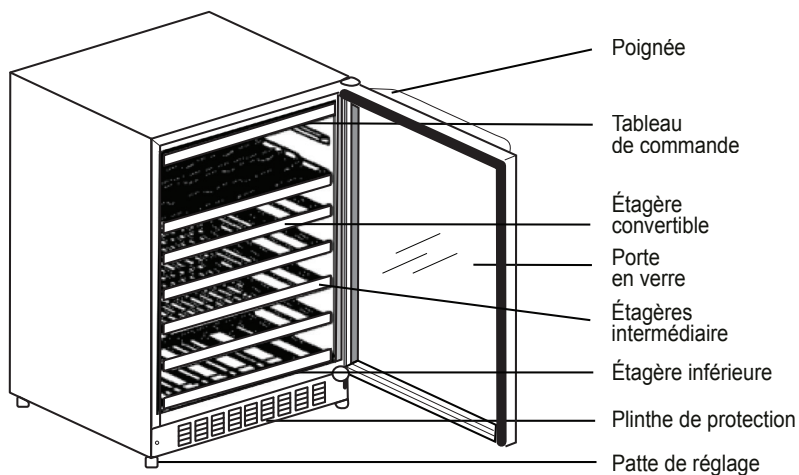
# ÉLÉMENTS ESSENTIELS



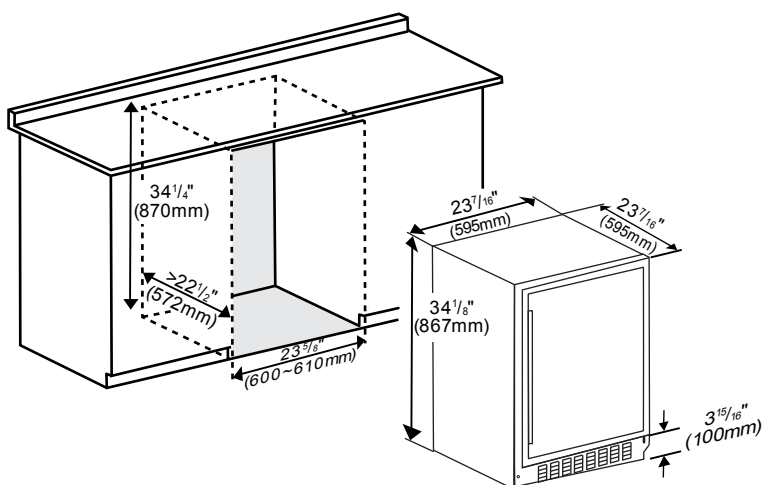
## IMPORTANT

Votre modèle et ses caractéristiques peuvent varier légèrement des illustrations montrées ici.

## Noms des composantes



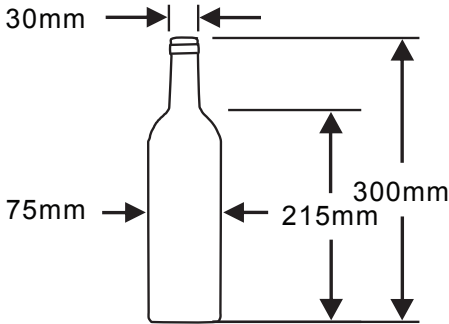
## Réglable en hauteur de 867 à 890 mm (34 1/8" - 35")



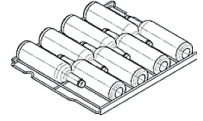
# UTILISATION APPROPRIÉE DU REFROIDISSEUR À VIN

## L'agencement des bouteilles

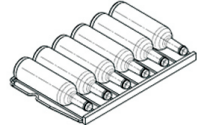
- Ne pas laisser les bouteilles toucher le panneau arrière afin de maintenir une bonne circulation d'air dans le refroidisseur.
- La quantité de rangement des bouteilles varie en fonction de la taille et de la forme des bouteilles.
- La capacité de rangement des bouteilles dans le refroidisseur est fondée sur la capacité des bouteilles énumérées ci-dessous. Les bouteilles de grande taille ont un impact sur le nombre de bouteilles qui peuvent être rangées sur certaines des étagères.



3. Tablette médiane à profondeur complète - supportera 8 bouteilles de vin.



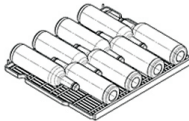
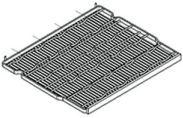
4. Tablette inférieure - supportera 6 bouteilles de vin.



## REMARQUE

L'étagère convertible peut uniquement être utilisée dans le deuxième emplacement à partir du haut.

1. Tablette convertible - un côté supportera 8 bouteilles de vin.



2. Étagère convertible : pivotée 180 degrés - peut accueillir jusqu'à 36 canettes de 355 ml (12 oz). L'étagère supérieure doit être retirée pour permettre un dégagement pour les canettes.



# ENTRETIEN ET NETTOYAGE

## Nettoyage du refroidisseur à vin

- Mettre la commande de température sur < OFF > (arrêt) avant le nettoyage. Débrancher l'électroménager et retirer les bouteilles.
- Nettoyer votre refroidisseur une fois par an au besoin.

L'intérieur : Laver les parois intérieures du refroidisseur à vin avec une solution composée de deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude dans environ 1 l (1 pinte) d'eau tiède. Rincer et essuyer. Bien essorer l'eau de l'éponge ou du chiffon pour nettoyer la zone des commandes ou près de tout matériel électrique.

Laver les pièces convertibles avec la solution de bicarbonate de soude mentionnée ci-dessus ou un détergent doux et de l'eau chaude. Rincer et essuyer. Ne jamais utiliser de tampon à récurer métallique, de nettoyant abrasif ou de solution alcaline forte sur l'une ou l'autre des surfaces. Ne jamais laver les pièces amovibles au lave-vaisselle.

L'extérieur : Laver le reste de l'armoire avec de l'eau chaude et un détergent liquide doux. Bien rincer et essuyer avec un linge doux et propre.

## Soin des pièces en plastique

- Prendre bien soin du joint de porte. Il doit rester propre en tout temps.
- Les pièces en plastique du refroidisseur à vin contaminées par l'huile (animale ou végétale) pendant une longue période vieillissent et se fissurent facilement. Voir à les nettoyer de façon régulière.

## Conseils pour les vacances et les déménagements

Vacances :

Si le refroidisseur à vin ne sera pas utilisé pendant plusieurs mois :

- Retirer toutes les bouteilles de vin et débrancher le cordon d'alimentation.
- Nettoyer et sécher soigneusement l'intérieur.
- Laisser la porte entrouverte légèrement; la bloquer ouverte si nécessaire pour prévenir les odeurs et la moisissure.

Déménagement : Suivre les directives qui suivent pour déménager le refroidisseur à vin et prévenir les dommages :

- Débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.
- Retirer les bouteilles de vin et nettoyer le refroidisseur.

- Maintenir tous les objets fermement en place à l'aide de ruban adhésif pour prévenir les dommages.
- Dans un véhicule en mouvement, maintenir le refroidisseur à vin en position verticale pour empêcher tout mouvement. Finalement, protéger l'extérieur du refroidisseur avec une couverture ou un objet similaire.



### AVERTISSEMENT

S'il faut laisser la porte ouverte pendant les vacances, s'assurer que les enfants ne peuvent pas grimper à l'intérieur et se retrouver emprisonnés.

# AVANT DE FAIRE APPEL AU SERVICE APRÈS-VENTE

**1-800-944-9044** Aux États-Unis

**1-800-265-8352** Au Canada

Visitez notre site Web à  
**www.frigidaire.com**

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
<b>FONCTIONNEMENT DU REFRIGÉRISEUR À VIN</b>		
Le refroidisseur à vin ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le refroidisseur à vin est branché sur un secteur protégé par un disjoncteur différentiel de fuite à la terre (DDFT).</li> <li>La commande de température est en position d'arrêt &lt; OFF &gt;.</li> <li>Le refroidisseur peut être débranché ou la fiche électrique peut être lâche.</li> <li>Un fusible est grillé ou un disjoncteur est déclenché.</li> <li>Panne de courant.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Essayer un autre secteur. En cas de doute quant à la qualité de la prise, la faire vérifier par un technicien certifié.</li> <li>Voir la section Réglage de la commande de température.</li> <li>Vérifier que la fiche est bien enfoncée dans la prise.</li> <li>Vérifier ou remplacer le fusible par un fusible à action retardée de 15 A. Réenclencher le disjoncteur.</li> <li>Vérifier l'éclairage de la maison. Appeler la société fournisseur d'énergie électrique locale.</li> </ul>
Le refroidisseur semble fonctionner trop souvent ou trop longtemps.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La température ambiante ou extérieure est trop chaude.</li> <li>Le refroidisseur est récemment demeuré débranché pendant une période prolongée.</li> <li>La porte est ouverte trop souvent ou trop longtemps.</li> <li>La porte du refroidisseur à vin est possiblement entrouverte.</li> <li>La commande de température est réglée trop bas.</li> <li>Le joint d'étanchéité du refroidisseur est sale, usé, endommagé ou mal installé.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il est normal que le refroidisseur à vin tourne davantage dans ces conditions.</li> <li>Le refroidisseur à vin prend 4 heures pour refroidir complètement.</li> <li>L'air chaud qui pénètre à l'intérieur du refroidisseur à vin produit le même effet. Ouvrir les portes moins souvent.</li> <li>S'assurer que la porte est complètement fermée et bien alignée.</li> <li>Tourner la commande sur un réglage plus chaud. Allouer plusieurs heures pour permettre à la température de se stabiliser.</li> <li>Nettoyer ou remplacer le joint d'étanchéité. Les fuites du joint de porte font que le refroidisseur doit fonctionner plus longtemps pour atteindre la température souhaitée.</li> </ul>
La température intérieure du refroidisseur à vin est trop froide.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La commande de température est réglée trop bas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tourner la commande sur un réglage plus chaud. Allouer plusieurs heures pour permettre à la température de se stabiliser.</li> </ul>

## AVANT DE FAIRE APPEL AU SERVICE APRÈS-VENTE (suite)

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
<b>FONCTIONNEMENT DU REFROIDISSEUR À VIN (suite)</b>		
La température intérieure du refroidisseur à vin est trop chaude.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La commande de température est réglée trop haut.</li> <li>• La porte est ouverte trop souvent ou trop longtemps.</li> <li>• Il est possible que la porte ne se referme pas hermétiquement.</li> <li>• Le refroidisseur est récemment demeuré débranché pendant un certain temps.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tourner la commande sur un réglage plus froid. Allouer plusieurs heures pour permettre à la température de se stabiliser.</li> <li>• L'air chaud qui pénètre à l'intérieur du refroidisseur fait qu'il doit fonctionner plus longtemps. Ouvrir les portes moins souvent.</li> <li>• Vérifier l'alignement et l'étanchéité de la porte et du joint.</li> <li>• Le refroidisseur à vin prend 4 heures pour refroidir complètement.</li> </ul>
<b>SON ET BRUIT</b>		
Niveau de bruit plus élevé lorsque le refroidisseur est en marche.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les refroidisseurs à vin modernes ont une capacité de rangement accrue et une plus grande stabilité de température. Ils nécessitent un compresseur à haut rendement.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cela est tout à fait normal. Lorsque le niveau de bruit environnant est faible, on peut entendre le compresseur en marche alors qu'il refroidit l'intérieur.</li> </ul>
Les niveaux sonores augmentent lorsque le compresseur se met en marche.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le refroidisseur à vin fonctionne à pression plus élevée à sa mise en marche.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cela est tout à fait normal. Le niveau de bruit se stabilise ou disparaît tandis que le refroidisseur continue de fonctionner.</li> </ul>
Claquements et craquements à la mise en marche du compresseur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les pièces métalliques s'étirent et se contractent; comme les tuyaux d'eau chaude.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cela est tout à fait normal. Le niveau de bruit se stabilise ou disparaît tandis que le refroidisseur continue de fonctionner.</li> </ul>
Sons de bouillire ou gargouillements comme l'eau qui bout.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le réfrigérant (utilisé pour le refroidissement du refroidisseur à vin) circule dans tout le système.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cela est tout à fait normal.</li> </ul>
Vibrations ou crépitements.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le refroidisseur à vin n'est pas de niveau. Il est instable sur le sol lorsqu'il est légèrement déplacé.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mettre l'appareil de niveau. Se reporter aux instructions de la section Installation.</li> </ul>
Claquements secs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La commande de température froide démarre et arrête le refroidisseur.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cela est tout à fait normal.</li> </ul>

## AVANT DE FAIRE APPEL AU SERVICE APRÈS-VENTE (suite)

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
<b>EAU, HUMIDITÉ ET GIVRE À L'INTÉRIEUR DU REFROIDISSEUR À VIN</b>		
De la condensation s'accumule sur les parois intérieures du refroidisseur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La température extérieure est chaude et le niveau d'humidité est élevé.</li> <li>• Il est possible que la porte ne se referme pas hermétiquement.</li> <li>• La porte est maintenue ouverte trop longtemps ou est ouverte trop souvent.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cela est tout à fait normal.</li> <li>• Vérifier l'alignement et l'étanchéité de la porte et du joint.</li> <li>• Ouvrez la porte moins souvent.</li> </ul>
<b>EAU, HUMIDITÉ ET GIVRE À L'INTÉRIEUR DU REFROIDISSEUR À VIN</b>		
De la condensation s'accumule sur les parois extérieures du refroidisseur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il est possible que la porte ne ferme pas hermétiquement; cela provoque l'air froid de l'intérieur à la rencontre de l'air chaud et humide de l'extérieur.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier l'alignement et l'étanchéité de la porte et du joint.</li> </ul>
<b>ODEURS DANS LE REFROIDISSEUR À VIN</b>		
Odeurs dans le refroidisseur à vin.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nettoyer l'intérieur.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nettoyer l'intérieur avec une éponge, de l'eau chaude et du bicarbonate de soude.</li> </ul>
<b>PROBLÈMES DE PORTE</b>		
La ou les portes ne ferment pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le refroidisseur à vin n'est pas de niveau. Il est instable sur le sol lorsqu'il est légèrement déplacé.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cette circonstance peut affecter la mise au carré de l'armoire et l'alignement de la porte. Voir la rubrique « Mise de niveau » à la section « Installation ».</li> </ul>
<b>LA LUMIÈRE NE S'ALLUME PAS</b>		
L'ampoule ne s'allume pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'alimentation secteur n'atteint pas le refroidisseur à vin.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que la fiche est bien enfoncée dans la prise.</li> <li>• Vérifiez/remplacez le fusible par un fusible à action retardée de 15 A. Réenclenchez le disjoncteur.</li> </ul>

# GARANTIE POUR UN APPAREIL ÉLECTROMÉNAGER

Votre électroménager est couvert par une garantie limitée de 1 an. Pendant un an, à partir de la date d'achat, Electrolux paiera tous les coûts de réparation ou de remplacement de pièces de cet appareil s'il s'avère avoir des défauts de fabrication ou de matériaux lorsqu'il est correctement installé, entretenu et utilisé conformément aux instructions du fabricant ci-incluses.

## Exclusions

### La garantie ne couvre pas les éléments suivants :

1. Les produits dont le numéro de série original a été effacé, modifié ou ne peut être aisément déterminé.
2. Un produit transféré de son propriétaire original vers une tierce partie ou qui a été expédié hors des E.-U. ou du Canada.
3. Comporte de la rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits achetés « comme tels » ne sont pas couverts par la garantie.
5. Les pertes d'aliments à la suite de tout bris de réfrigérateur ou de congélateur.
6. Les produits utilisés dans un environnement commercial.
7. Les demandes de dépannage pour une raison autre qu'un mauvais fonctionnement ou qu'un défaut de matériel, de main-d'œuvre ou de fabrication ou les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
8. Les demandes de réparation pour corriger l'installation de votre électroménager ou pour vous apprendre comment vous servir de votre appareil.
9. Les frais encourus pour rendre l'appareil accessible pour une réparation, p. ex., enlever des garnitures, les armoires, les étagères, etc. qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
10. Les demandes de réparation pour réparer ou remplacer des ampoules, des filtres à air, filtres à eau, d'autres composants ou des boutons, poignées ou autres pièces esthétiques.
11. Les frais supplémentaires, y compris, mais non limité à toute heure supplémentaire, la fin de semaine, pendant un jour férié ou les vacances, les péages, les frais de traversier, le kilométrage ou les frais pour les demandes de réparation dans des régions éloignées, y compris l'état de l'Alaska.
12. Les dommages causés à la finition de l'appareil ou au domicile au cours de l'installation, y compris, mais sans s'y limiter, aux planchers, armoires, murs, etc.
13. Les dommages occasionnés par : des réparations effectuées par des entreprises de services non autorisées; l'utilisation de pièces détachées autres que des pièces Electrolux authentiques ou les pièces obtenues ailleurs que chez un réparateur autorisé; ou en raison de phénomènes extérieurs comme un usage excessif, le mauvais usage, un bloc d'alimentation inadéquat, un accident, incendie ou les cas de force majeure.

## AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ DE GARANTIES IMPLICITES; LIMITATION DES RECOURS

LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DU CLIENT DÉCOULANT DE CETTE GARANTIE LIMITÉE OU AUTRE SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT DU PRODUIT SELON LES DISPOSITIONS PRÉVUES AUX PRÉSENTES. LES RÉCLAMATIONS FONDÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, INCLUANT LES GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT VALABLES POUR UN AN OU SE LIMITENT AU PLUS COURT DÉLAI FIXÉ PAR LA LOI, MAIS NON MOINS D'UN AN. ELECTROLUX NE SAURAIT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE QUELQUE RÉCLAMATION QUE CE SOIT POUR TOUT DOMMAGE IMMATÉRIEL OU DOMMAGE-INTÉRÊT ACCESSOIRES DÉCOULANT DE TOUT MANQUEMENT À CETTE GARANTIE LIMITÉE ÉCRITE OU DE TOUT AUTRES GARANTIES IMPLICITES. CERTAINS ÉTATS, TERRITOIRES OU CERTAINES PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE DOMMAGES IMMATÉRIELS OU ACCESSOIRES, OU LES LIMITATIONS DE LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE PAR CONSÉQUENT LESDITES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS CONFÈRE DES DROITS JURIDIQUES PARTICULIERS. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT, TERRITOIRE OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

## En cas de réparation

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou toute autre preuve valide de paiement pour déterminer la période de garantie en cas de réparation. Si une réparation est effectuée, il est dans votre intérêt fondamental d'obtenir et de conserver tous les reçus. Les réparations à effectuer en vertu de la présente garantie doivent être approuvées en communiquant avec Electrolux aux adresses ou numéros de téléphone ci-après.

Cette garantie s'applique uniquement aux États-Unis et au Canada. Aux États-Unis, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Electrolux n'autorise personne à modifier ou ajouter des obligations en vertu de la présente garantie. Les obligations de réparation et les pièces couvertes par cette garantie doivent être effectuées par Electrolux ou un centre de service autorisé. Les caractéristiques et spécifications décrites ou illustrées sont indiquées sous réserve de modifications sans préavis.

**ÉTATS-UNIS**  
**1.800.944.9044**

Frigidaire  
10200 David Taylor Drive  
Charlotte, NC 28262 USA



**Electrolux**

**Au Canada :**  
**1.800.265.8352**

Electrolux Canada Corp.  
5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario, Canada  
L5V 3E4